

Bản án số: **11/2024/HS-ST**  
Ngày 07-03-2024

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÒA BÌNH**

***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Phan Chí Tâm

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Liêu Tài Ngoánh

2/ Ông Tô Hùng Dũng

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: ông Phan Văn Dư - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hòa Bình.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa: ông Trần Trung Kiên - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 03 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 08/2024/TLST-HS ngày 02 tháng 02 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2024/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 02 năm 2024, đối với bị cáo:

Quách Mạnh H (tên gọi khác: không), sinh năm: 1974. Giới tính: Nam;

- Nơi cư trú: ấp Khúc Tréo B, xã Tân Ph, thị xã GR, tỉnh BL.

- Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không;

- Nghề nghiệp: làm thuê; Trình độ học vấn: **12/12**;

- Tiền sự; Tiền án: không;

- Cha: Quách Văn Th, sinh năm 1920; Mẹ: Trần Thị T, sinh năm 1930;

- Anh chị em ruột: 05 người, lớn nhất sinh năm 1955, nhỏ nhất sinh năm 1978;

- Vợ: Hồ Thị Nhiên, sinh năm 1975;

- Con: 02 người, lớn nhất sinh năm 2008, nhỏ nhất sinh năm 2015;

- Bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 15/11/2023 đến nay.

**\* Bị hại:** ông Lâm Văn Th, sinh năm 1968;

Nơi cư trú: ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Th, huyện Phước L, tỉnh BL.

**\* Người làm chứng:** ông Trần Thanh D, sinh năm 1972;

Nơi cư trú: ấp Khúc Tréo B, xã Tân Ph, thị xã GR, tỉnh BL.

*(Bị cáo có mặt, bị hại và người làm chứng có đơn xin vắng mặt)*

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 06 giờ 20 phút, ngày 28/7/2023, ông Lâm Văn Th điều khiển xe ô tô tải biển kiểm soát 94C-044.52, di chuyển hướng Cầu số 2 đi Phước Long, khi đến đoạn đường thuộc ấp Bình Minh, xã Vĩnh Mỹ B, huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu, xảy ra va quệt với xe mô tô biển kiểm soát 94D1-335.40 do bị cáo Quách Mạnh H điều khiển cùng chiều. Do xe biển kiểm soát 94C-044.52 vẫn di chuyển về phía trước, nên Quách Mạnh H cùng với ông Trần Thanh D chạy vượt lên trước chặn xe biển kiểm soát 94C-044.52 lại để nói chuyện, trong lúc hai bên cự cãi, bị cáo Hoài nhật hòn đá kích thước 07cm x 12 cm bên đường, đập vào kính chắn gió phía trước xe do ông Thường điều khiển, làm kính bị vỡ. Dẫn đến, hai bên xô xát do được người dân ngăn cản kịp thời nên ông Lâm Văn Th đã đến cơ quan Công an trình báo sự việc. (bút lục 27-61, 66, 69-72, 75-84)

Kết luận số 49 ngày 18/8/2023 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Hòa Bình kết luận: Tài sản bị hư hỏng gồm 01 (một) tấm kính chắn gió phía trước của xe ô tô tải nhãn hiệu KIA, biển kiểm soát: 94C-044.52, tại thời điểm ngày 28 tháng 07 năm 2023, có giá trị là 4.016.715 đồng (bút lục 18-24).

Cáo trạng số 08/CT-VKSHB ngày 02/02/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình truy tố bị cáo Quách Mạnh H về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa:

Bị cáo Hoài thừa nhận toàn bộ hành vi đúng như cáo trạng đã truy tố cũng như lời luận tội của Kiểm sát viên, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: theo Khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 54 Bộ Luật hình sự 2015 tuyên bố bị cáo Quách Mạnh H phạm tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản”, xử phạt bị cáo 06 tháng đến 09 tháng tù.

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 BLHS 2015 và điểm khoản a Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 xử lý vật chứng:

Đối với 01( một ) xe gắn máy, kiểm soát 94 D1 - 33540, 01( một ) xe ô tô tải biển kiểm soát 94C-044.52 và 01 (một) xe gắn máy biển kiểm soát 94D1-29543, trong quá trình điều tra xét không là vật chứng trong vụ án, đã trả lại cho chủ sở hữu theo quy định.

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) hòn đá kích thước 07 cm x 12 cm.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Quách Mạnh H đã bồi thường thiệt hại 4.016.715 đồng cho bị hại xong, bị hại đã nhận đủ, không yêu cầu gì.

Về án phí bị cáo phải chi án phí hình sự sơ thẩm.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hòa Bình, tỉnh Bạc Liêu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Quách Mạnh H thừa nhận vào khoảng 06 giờ 20 phút ngày 28/7/2023, bị cáo đã thực hiện hành vi dùng hòn đá nhặt bên đường có kích thước 07cm x 12 cm đập vào kính chắn gió phía trước xe ô tô tải nhãn hiệu KIA, biển kiểm soát 94C-044.52 do ông Lâm Văn Th điều khiển, làm kính bị vỡ. Xét lời khai nhận của bị cáo Quách Mạnh H tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các chứng cứ đã được thu thập như Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, đơn trình báo của người bị hại, lời khai của người làm chứng, vật chứng của vụ án, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản định giá tài sản.

Đôi ông Trần Thanh D là người đi cùng với bị cáo Hoài, khi thấy bị cáo Hoài ngã xe do va chạm với xe ô tô tải biển kiểm soát 94C-044.52, ông Danh chạy lên báo cho xe ông Lâm Văn Thương dừng xe lại, để xem xét việc gây ra va chạm xe. Mặc dù, đi chung với bị cáo Hoài nhưng sự việc bị cáo Hoài nhặt đá đập kính chắn gió xe là ngoài ý muốn của ông Danh, ông Danh không có cùng tham gia, nên xem đây **do bị cáo Hoài chủ động thực hiện một mình, không có đồng phạm tham gia.**

Từ căn cứ trên có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Quách Mạnh H dùng hòn đá đập vỡ kính chắn gió phía trước xe ô tô tải nhãn hiệu KIA, gây hư hỏng tài sản có giá trị là 4.016.715 đồng là đã đủ yếu tố cấu thành phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

*“1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm”.*

[3]. Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp, gây hư hỏng tài sản, đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của ông Thường, làm ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội. Do đó, bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

[4]. Về nhân thân: Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[5]. Bị cáo Quách Mạnh H không có tiền sự, tiền án, sinh sống tại địa phương luôn chấp hành tốt. Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử cũng xem xét đến những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Quách Mạnh H thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của mình; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; đã khắc phục bồi thường thiệt hại cho bị hại Lâm Văn Th, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và không yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử xem xét áp dụng các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51

BLHS cho bị cáo Hoài để giảm một phần hình phạt. Xét thấy, bị cáo Hoài có nhân thân tốt, có nơi cư trú ổn định, về mức hình phạt của tội danh áp dụng cho bị cáo là từ 06 tháng đến 03 năm tù, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cho thấy bị cáo đủ điều kiện để được áp dụng Điều 65 của Bộ Luật hình sự và Nghị Quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ Luật hình sự về án treo; đã được Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018. Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự cho bị cáo Quách Mạnh H được hưởng án treo với một thời gian thử thách nhất định để bị cáo cải tạo tại địa phương là phù hợp.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7]. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự 2015 và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 để xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) hòn đá kích thước 07cm x 12 cm.

(Theo biên bản bàn giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng giữa cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hoà Bình và Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình ngày 21/02/2024)

[8] Về trách nhiệm dân sự: Đã bồi thường xong nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[9]. Từ những phân tích nêu trên, xét thấy quan điểm của đại diện Viện kiểm sát về việc giải quyết vụ án là phù hợp, đúng với toàn bộ diễn biến hành vi bị cáo đã thực hiện được chấp nhận.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự 2015.

Nghị Quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ Luật hình sự về án treo;

Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018.

Tuyên bố bị cáo Quách Mạnh H phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Xử phạt bị cáo Quách Mạnh H 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Quách Mạnh H cho UBND xã Tân Phong, thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự 2015 và điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) hòn đá dài khoảng 07 cm x 12 cm.

(Vật chứng do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hòa Bình đang quản lý – Theo biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 21/02/2024).

3. Về trách nhiệm dân sự: Đã bồi thường xong nên không xem xét giải quyết.

4. Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Quách Mạnh H phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận bản án.

**Nơi nhận:**

- Công an Huyện Hòa Bình;
- Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu;
- Sở Tư pháp tỉnh Bạc Liêu;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Hòa Bình;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bạc Liêu;
- Công an xã, phường;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện;
- Thi hành án hình sự huyện;
- Bị cáo; Các đương sự;
- Lưu VP - hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Phan Chí Tâm**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**